

iRobot[®]

Roomba[®]

Robotický vysavač

Série 700

Příručka majitele

Vážený majiteli vysavače Roomba,

děkujeme, že jste si vybral robotický vysavač nové generace iRobot Roomba. Vstupujete tak do vybrané společnosti, která již nyní čítá pět milionů lidí po celém světě a stále se rozrůstá. Všichni tito lidé zjišťují, jak je užitečné, pohodlné a pokrokové mít domácího robota. Majitelé si dokonce své vysavače Roomba oblíbili natolik, že jim dávají jména.

My našimi roboty také žijeme. A není divu, když je jejich výroba to jediné, čemu jsme se dvacet let naší existence věnovali.

Už se zřejmě nemůžete dočkat, až vysavač Roomba vyzkoušíte. Nicméně stojí za to nejprve si rychle pročíst tuto příručku. Použití vysavače bude ještě jednodušší a ušetří vám více času.

Doufám, že s vysavačem Roomba budete mít samé příjemné zkušenosti a jménem celého týmu vám děkuji za výběr iRobota.

S pozdravem



Colin Angle

Předseda správní rady, výkonný ředitel a spoluzakladatel společnosti iRobot Corporation

Péče o vysavač iRobot Roomba

Každá troška se počítá

Nejlepších výsledků docílíte, budete-li jej používat často! Po každém použití vyprázdněte zásobník a vyčistěte filtr. Kartáče odvádějí spoustu těžké práce, nejlepší tedy bude, když je, podobně jako kartáč na vlasy, zhruba jednou za týden vyjmete a odstraníte z nich nahromaděné vlasy a prach. Očistěte také prostor pod ložisky kartáčů (viz obrázky v části Základní údržba).

Životnost baterie prodloužíte, budete-li ji dobíjet co nejdříve a budete-li vysavač Roomba skladovat zapojený. Při dlouhodobém skladování baterii vyjměte a uschovejte ji na chladném a suchém místě.

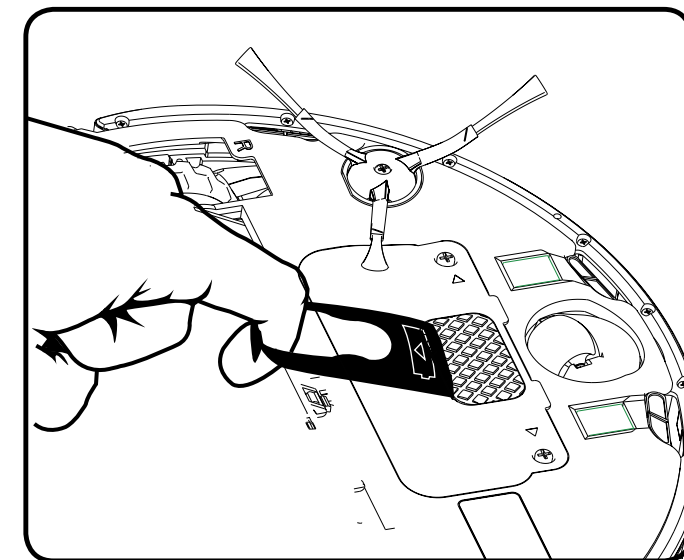
Bezpečnost především Vysavač Roomba obsahuje elektrické součástky, neponořujte jej tedy do vody ani na něj vodu nestříkejte. Čistěte jej pouze suchým hadříkem. Před prvním použitím výrobku si přečtěte důležité bezpečnostní pokyny uvedené na konci této příručky.

Začínáme

Před prvním použitím obraťte vysavač Roomba vzhůru nohama a odeberte prvek pro vyjmutí baterie. K nabíjení baterie přes noc používejte nabíjecí základnu Home Base™.

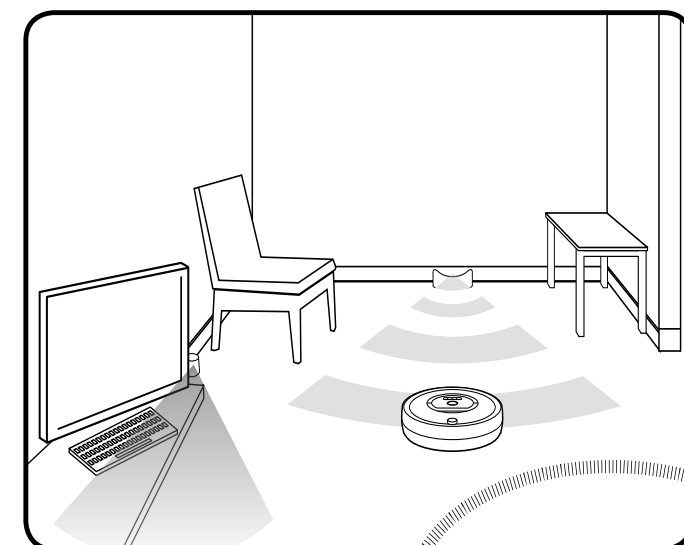
Příprava plochy určené k úklidu

Vysavač Roomba se pohybuje velmi obratně, přesto potřebuje trochu vypomocet. Střapce kobereců mu nevadí, ale shluky kabelů nebo volné kabely uklidte bokem. Na běžný prach a nečistoty přímo čeká, musí se však vyvarovat všeho mokrého.



Nastavení vysavače Roomba

Nejprve nastavte nabíjecí základnu Home Base™. Vysavač Roomba udržíte ve vymezeném prostoru, nastavíte-li virtuální stěny nebo automatické virtuální stěny na zablokování určité oblasti nebo virtuální majáky Virtual Wall® Lighthouses™ (pouze modely 780 a novější) na úklid mezi místnostmi.



Připravít ke startu!

Pokud máte bezdrátové ovládání Wireless Command Center nebo dálkový ovladač, nastavte jej. Jinak vysavač Roomba zapněte ručně:

- Vysavač zapněte jedním stisknutím tlačítka CLEAN. Uslyšíte pípnutí a tlačítko CLEAN se rozsvítí. Nastavení času najdete na straně 7.
- Znovu stiskněte tlačítko CLEAN a spusťte úklidový cyklus.
- Je-li v nabíjecí základně, stiskněte tlačítko CLEAN.
- Úklid přerušíte stisknutím tlačítka CLEAN.
- Chcete-li znovu začít uklízet, opět stiskněte tlačítko CLEAN.
- Vysavač vypnete, jestliže tlačítko CLEAN stisknete a podržíte, dokud nezhasnou kontrolky.

Poté prostě odejděte a nechejte vysavač Roomba pracovat.



Režimy úklidu a úklidový systém

Vysavač Roomba využívá citlivou technologii čištění iAdapt™, což je pokročilý patentovaný systém softwaru a senzorů. Díky systému iAdapt vysavač Roomba aktivně vyhodnocuje prostor určený k úklidu více než šedesátkrát za minutu a následně jej pomocí více než čtyřiceti různých modelů pohybu dokáže ještě důkladněji uklidit.

Vysavač Roomba, série 700, nabízí k výběru 3 režimy úklidu:

Režim Clean – Roomba automaticky vypočítá velikost místnosti a podle toho nastaví dobu úklidu.

Režim Spot – Roomba se bude pohybovat ve spirále o průměru přibližně 1 metru a poté se vrátí, kde začal – jde o intenzivní, místní úklid pro rychlé úpravy.

Režim plánovaného úklidu – Roomba vyjíždí z nabíjecí základny, uklízí a po dokončení úklidu se vrací nabít.

Povrchy

Vysavač Roomba funguje téměř na jakémkoli povrchu – na dřevě, koberci, dlaždicích, PVC i linoleu, jelikož se různým typům podlahy umí přizpůsobit. Automaticky detekuje schody a podobné překážky. Pokud se přiblíží k zaobleným hranám, obvykle zastaví, ale je-li povrch kluzký, může přes ně přepadnout. Funkci senzorů mohou zhoršit velmi tmavé povrchy. Vysavač Roomba není určen k venkovnímu použití.

Systém ochrany proti uvíznutí

Vysavač Roomba se nezachytí do třísní nebo lemů. Pokud zjistí, že se zaplétá, automaticky zastaví hlavní kartáče a otáčí s nimi v protisměru, aby se uvolnil. Může při tom vydávat zvuk klapání.

Home Base (Nabíjecí základna)

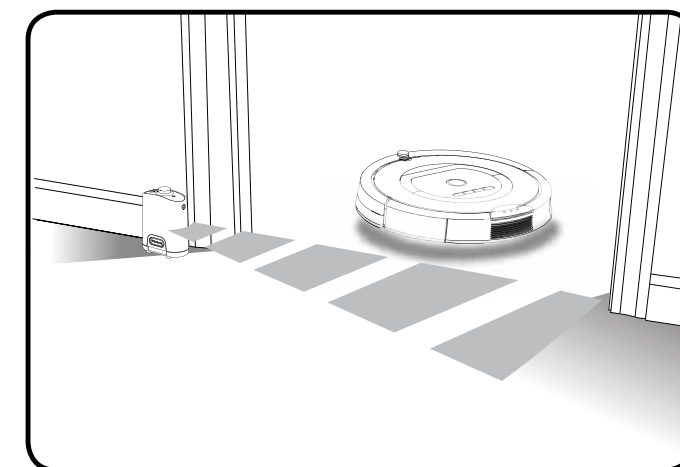
Umístěte Home Base na tvrdý rovný povrch ke stěně. Zajistěte, aby byla vzdálena alespoň 1,5 metru od schodů a aby k ní měl vysavač Roomba přímý přístup.

Jakmile vysavač Roomba dokončí úklid, vrátí se do Home Base k nabití. Jestliže se Roomba správně zapojí, kontrolka na Home Base přestane blikat a rozsvítí se zeleně. Poté se indikátor stavu baterie vysavače Roomba rozsvítí oranžově, jelikož se baterie nabíjí. Až bude vysavač zcela dobítý a připravený k úklidu, bude opět svítit zeleně.

Virtual Wall® (Virtuální stěna)

Volitelné příslušenství všech modelů. Zařízení Virtual Wall staví neviditelné bariéry, které vysavač Roomba nepřekročí. Snadněji mu tak vyhradíte určitou místnost nebo prostor a zabráníte jeho těsnému přiblížení se ke křehkým nebo nebezpečným objektům.

- Každé zařízení Virtual Wall Lighthouse potřebuje dvě alkalické baterie, typ C (nejsou součástí dodávky).
- Zařízení Virtual Wall lze nastavit na zablokování prostoru o velikosti až 2 metry. Vytváří bariéru ve tvaru kužele, paprsek se tedy postupně rozšiřuje.
- Nejlepších výsledků dosáhnete umístěním zařízení Virtual Wall za průchod dveří, které chcete zablokovat. Šipky nahoře namiřte směrem ke vchodu.



Virtual Wall – manuální režim

- Manuální režim zařízení Virtual Wall zapněte ručně na začátku úklidového cyklu. Vypne se za 135 minut. Bliká-li kontrolka zeleně, znamená to, že budete brzy potřebovat nové baterie.

Virtual Wall – automatický režim

- Jestliže je zařízení Virtual Wall nastaveno na režim AUTO, kontrolka napájení nepřetržitým blikáním oznamuje, že je zařízení zapnuto. Při nedostatečném nabití baterií virtuální stěna nepřetržitě dvojité bliká, čímž oznamuje, že jsou potřeba nové baterie. V režimu AUTO je délka životnosti baterií přibližně šest měsíců. Baterie budete šetřit, pokud tlačítko přepnete na OFF.

Virtual Wall Lighthouse™ (Virtuální maják) Příslušenství pouze pro modely 780 a novější.

Zařízení Virtual Wall Lighthouse může fungovat jako zařízení Virtual Wall (virtuální stěna) i Lighthouse (maják).

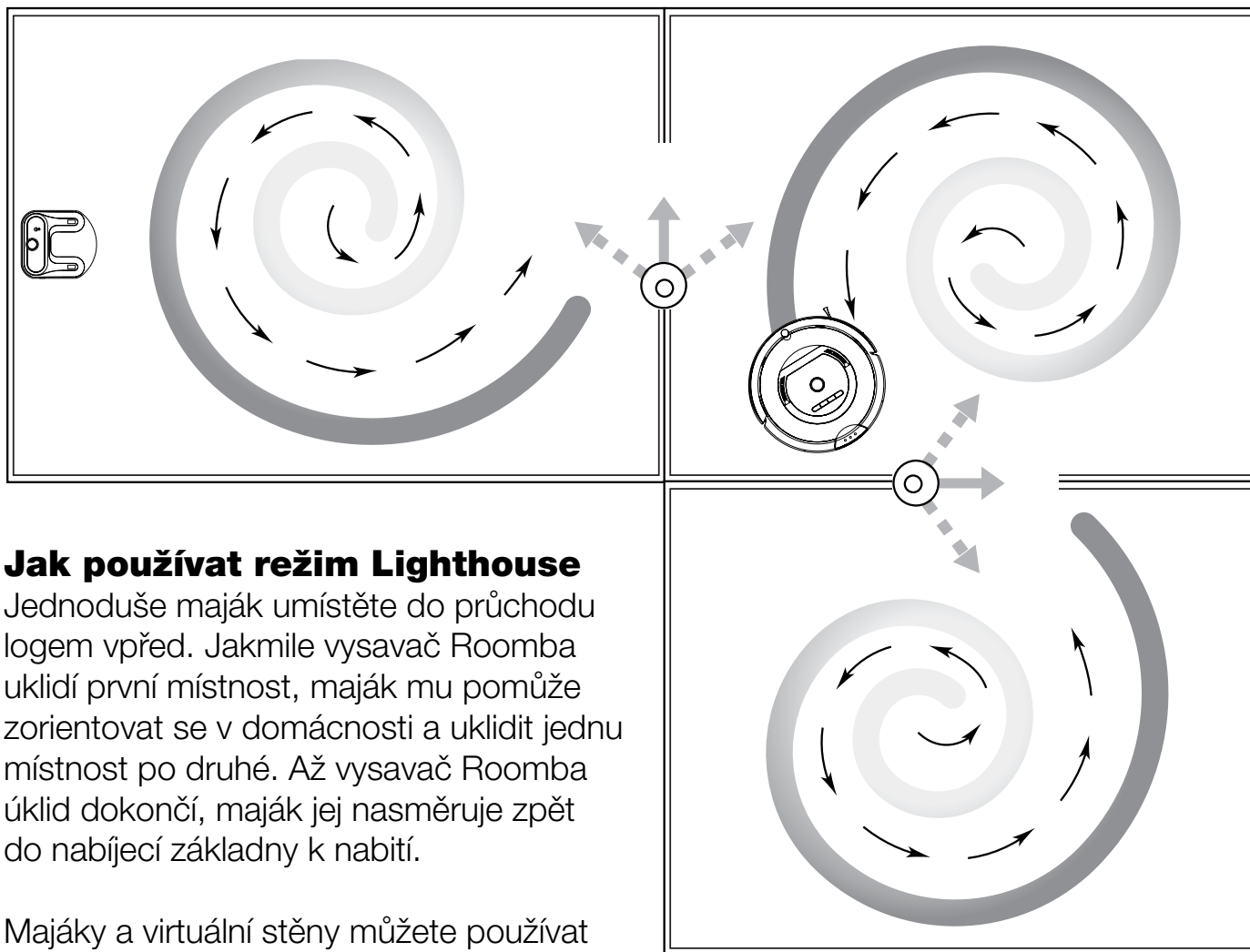
V režimu Lighthouse pomáhá vysavači Roomba orientovat se v domácnosti.

V režimu Virtual Wall blokuje plochy, které nechcete uklidit.

Jednoduše si pomocí přepínače režimu vyberte. V obou případech se zapíná i vypíná automaticky, jakmile zapnete nebo vypnete vysavač Roomba. Je-li maják zapnutý, kontrolka nahoře svítí.

Potřebuje dvě baterie alkalické, typ C (nejsou součástí dodávky). Blikající kontrolka napájení znamená, že bude brzy potřeba baterie vyměnit.





Jak používat režim Lighthouse

Jednoduše maják umístíte do průchodu logem vpřed. Jakmile vysavač Roomba uklidí první místnost, maják mu pomůže zorientovat se v domácnosti a uklidit jednu místnost po druhé. Až vysavač Roomba úklid dokončí, maják jej nasměruje zpět do nabíjecí základny k nabití.

Majáky a virtuální stěny můžete používat zároveň, ale neumísťujte je příliš blízko k sobě, k nabíjecí základně ani k nábytku, který by mohl blokovat paprsky. Vysavač Roomba by pak nemusel maják rozeznat nebo by se nemohl vrátit do nabíjecí základny.

Jak používat režim Virtual Wall

V režimu Virtual Wall staví maják neviditelné bariéry, které vysavač Roomba nepřekročí. Vypíná se automaticky při vypnutí vysavače Roomba.

Jednoduše umístíte virtuální maják do dveřního průchodu. Na rozdíl od virtuální stěny má virtuální maják volič rozsahu, který můžete použít k nastavení délky bariéry až na 2 metry (větší vzdálenost rychleji vybité baterie).

Skladování a nabíjení baterie

Vysavač Roomba je napájen dobíjecí baterií. Před prvním použitím vysavače Roomba je třeba baterii dobít přes noc.

- Ujistěte se, že vysavač Roomba je před každým úklidovým cyklem plně nabitý.
- **Maximální životnosti baterie** docílíte, budete-li vysavač Roomba skladovat stále zapojený.
- Stojí-li vysavač Roomba v nabíjecí základně, ujistěte se, že na ní svítí kontrolka zapojení.
- Jestliže budete vysavač Roomba vracet do nabíjecí základny / napájecího zdroje po dlouhé prodlevě, spustí se speciální režim oživovacího nabíjení a indikátor stavu baterie bude rychle blikat. Je-li to možné, režim oživovacího nabíjení nepřerušujte.
- Před dlouhodobým skladováním baterii plně dobijte, vyjměte ji a uložte ji na chladném a suchém místě.

Jak vyjmout baterii

V případě, že vysavač Roomba nebudete delší dobu používat, doporučujeme vyjmout baterii. K baterii se dostanete, jestliže vysavač Roomba obrátíte vzhůru nohama a vyšroubujete dva šrouby, které přidržují kryt baterie.

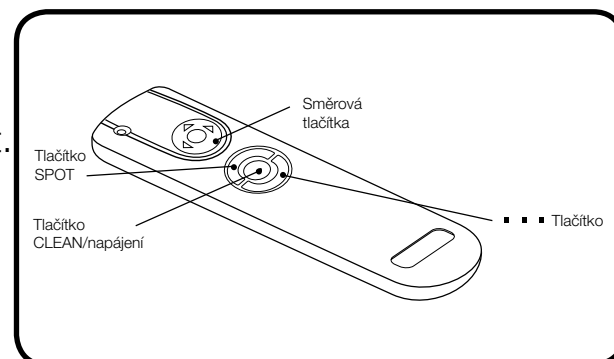
Ikony na uživatelském rozhraní

Ikona	Co to znamená?
	Indikátor Anti-tangle se rozsvítí, jestliže se vysavač Roomba uvolňuje z nějakého zamotání.
	Indikátor Dirt Detect bliká, když je detekována nečistota a spouští se vzorec důsledného úklidu.
	Kontrolka Troubleshooting bliká, vyskytne-li se problém (viz strany 11 a 12).
	Indikátor Full Bin (modely 770 a novější) upozorňuje, že zásobník na nečistoty je plný a potřebuje vyprázdnit.
	Indikátor Battery ukazuje stav baterie. Svítí červeně --- Baterie je vybitá Bliká oranžově --- Nabíjí se Svítí zeleně --- Plně nabitá Rychle bliká oranžově --- Potřebuje oživovací nabíjení

Dálkový ovladač

Používá se stejně jako televizní dálkový ovladač tak, že jej namíříte na vysavač Roomba a zapnete jej a vypnete, řídíte jej a ovládáte funkce SPOT a DOCK (...).

- Nejprve vložte dvě baterie AA (nejsou součástí dodávky).
- Pokud jej použijete poblíž virtuální stěny nebo nabíjecí základny, může se zmást a nefungovat.



Wireless Command Center (Bezdrátové ovládání)

Volitelné příslušenství k modelům 780 a novějším. Používejte je k zapnutí a vypnutí vysavače Roomba, k naplánování úklidu až sedmkrát týdně a k jeho řízení.

Časový plánovač vysavače Roomba

Díky němu vysavač Roomba přesně ví, kdy má uklízet, i když zrovna nejste doma. Můžete vysavač Roomba nastavit, aby vysával jednou denně, maximálně sedmkrát týdně.

Nastavení času

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte tlačítko CLOCK.
3. Postupně volte položky DAY, HOUR a MINUTE (den, hodina a minuta) a nastavte správný čas.
4. Stisknutím tlačítka OK změny uložte. Chcete-li odejít nebo změny zrušit, stiskněte tlačítko CLEAN a začněte znovu.

Nastavení režimu 12/24 hodin

Mezi oběma zobrazeními se přepíná stisknutím a podržením tlačítka CLOCK, dokud displej nezobrazí 12h nebo 24h. Stisknutím tlačítka CLOCK režim přepnete a stisknutím tlačítka OK změny uložíte.

Hodiny na vysavači Roomba se vrátí k výchozímu 12-hodinovému formátu (AM/PM), když je baterie odpojena nebo výrazně vybita.

Nastavení časového plánu

Vysavač Roomba lze naprogramovat k úklidu jednou denně až sedmkrát týdně. Před nastavením časového plánu musíte nastavit vnitřní hodiny.

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte tlačítko SCHEDULE.
3. Postupně volte položky DAY, HOUR a MINUTE (den, hodina a minuta) a nastavte časový plán.

4. Stisknutím tlačítka OK změny uložte. Chcete-li odejít nebo změny zrušit, stiskněte tlačítko CLEAN a začněte znovu.

Zobrazení časového plánu

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte tlačítko SCHEDULE.
3. Stisknutím tlačítka DAY zobrazíte naplánované časy úklidu.
4. Stisknutím tlačítka OK změny uložte. Chcete-li odejít nebo změny zrušit, stiskněte tlačítko CLEAN a začněte znovu.

Vymazání časového plánu

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte tlačítko SCHEDULE.
3. Stisknutím tlačítka DAY zobrazíte naplánované časy úklidu.
4. Jakmile vysavač Roomba zobrazí naplánované časy úklidu, které chcete smazat, podržte tlačítko HOUR, dokud se nezobrazí --:--:--:--. Stisknutím tlačítka OK změny uložte.
5. Všechny časové plány smažete stisknutím tlačítka DAY na pět sekund.

Změna časového plánu

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte tlačítko SCHEDULE.
3. Stisknutím tlačítka DAY zobrazíte naplánované časy úklidu.
4. Jakmile vysavač Roomba zobrazí naplánované časy úklidu, které chcete změnit, stiskněte postupně tlačítka HOUR a MINUTE a proveďte změnu.
5. Stisknutím tlačítka OK změny uložte. Chcete-li odejít nebo změny zrušit, stiskněte tlačítko CLEAN a začněte znovu.

Jednoduchá údržba znamená hodně

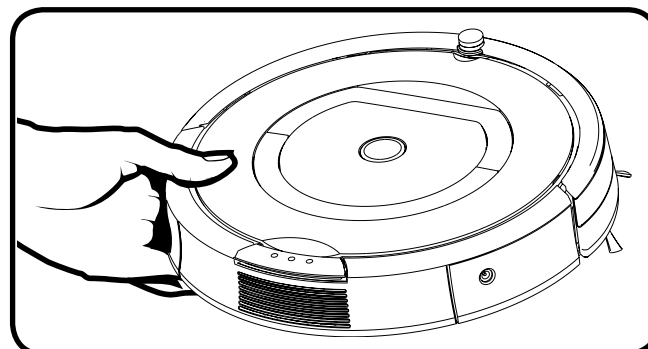
Má-li vysavač Roomba dokonale fungovat, měla by se pravidelně provádět jednoduchá údržba. Zaměřte se zejména na tyto záležitosti:

- Vyhledejte žluté součástky – ty je třeba vyjmout a očistit.
- Je-li to možné, po každém použití vyprázdněte zásobník a očistěte kartáče.
- Příliš mnoho namotaných vlasů by mohlo trvale poškodit vysavač Roomba nebo podlahu, pravidelně tedy čistěte ložiska i podložky kartáčů.

Základní údržba

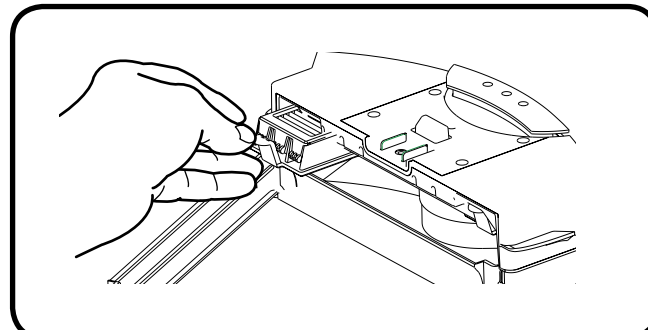
Vyprázdnění zásobníku

Ujistěte se, že zásobník je vložen správně, protože vysavač Roomba bez něj nepoběží.



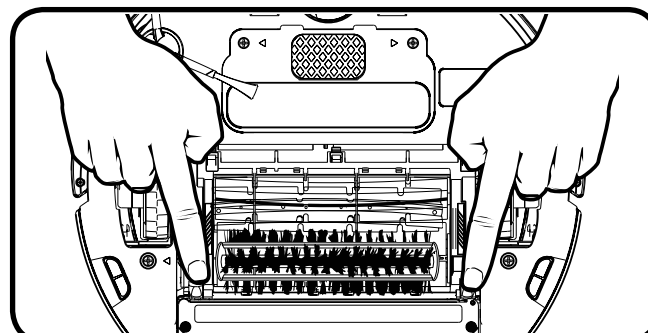
Čištění obou filtrů

Pravidelné čištění je důležité a filtry by se měly vyměnit po dvou měsících pravidelného používání.

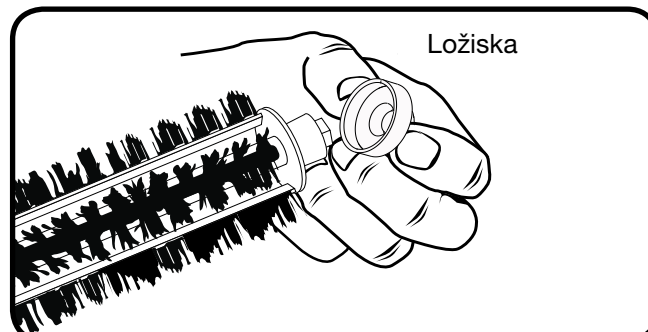


Čištění kartáčů a souvisejících součástí

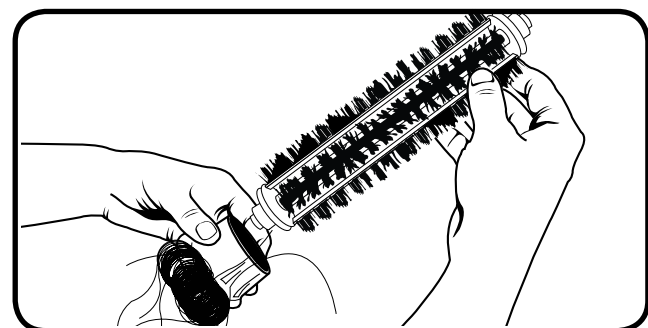
1. Kryt kartáčů odstraníte zvednutím obou žlutých krytů.



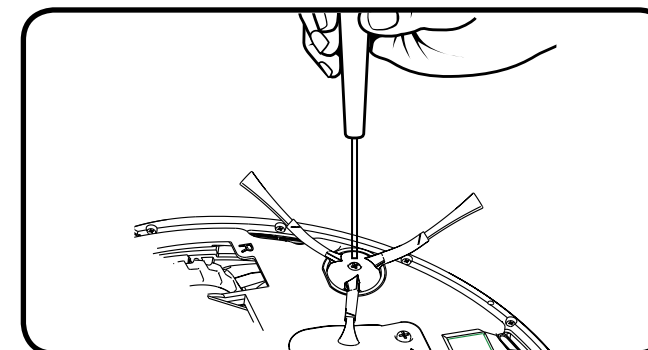
2. Oba kartáče i ložiska kartáčů vyjměte a očistěte.



3. Ke snadnému odstranění vlasů z hlavního kartáče použijte přiložený čistící nástroj, kterým přetáhnete štětiny kartáče.

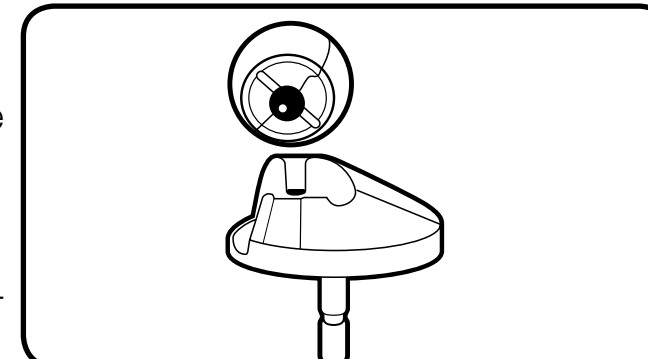


4. K čištění bočního kartáče musíte malým šroubovákem Phillips vyšroubovat šroub ze středu. Kartáč vyjměte, očistěte jej a znovu jej přišroubujte.



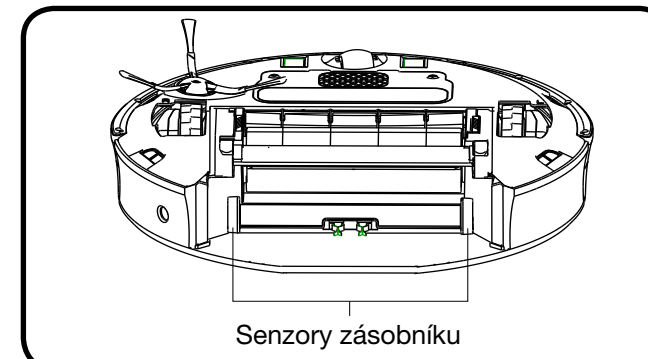
Čištění předního kolečka

1. Zatáhněte silou za přední kolečko a vyjměte je.
2. Odstraňte z prohlubně na kolečko všechny nečistoty.
3. Vyjměte kolečko z krytu a očistěte je. Silně zatáhněte za osičku, vytáhněte ji a odstraňte vlasy, které se na ni namotaly.
4. Nakonec všechny součástky nasadte zpět. Zajistěte, aby kolečko správně zaklaplo na své místo.



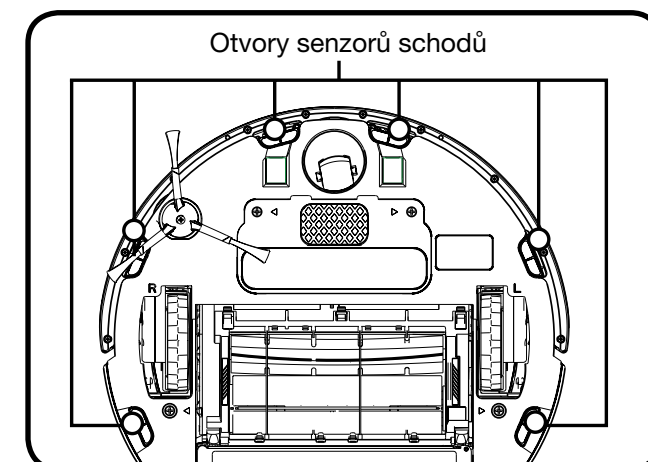
Čištění senzorů zásobníku (pouze modely 770 a novější)

Vyjměte zásobník a oba optické senzory zásobníku otřete čistým suchým hadříkem.



Čištění senzorů schodů

Všech šest otvorů senzorů schodů otřete čistým suchým hadříkem.



Řešení problémů

Velmi vzácně se může něco pokazit. Ale nelekejte se – vysavač je vybaven systémem včasného varování.

Vysavač Roomba vám sdělí, jaký problém nastal. Také bude blikat kontrolka signalizující problém. Chybové hlášení se zopakuje, jestliže stisknete tlačítko CLEAN.

Více informací si můžete stáhnout v podrobné uživatelské příručce na adrese www.irobot.com

Problémy při čištění

Vysavač Roomba bliká a hlásí...	Pravděpodobný důvod	Jak postupovat
Chyba 1. Přesuňte vysavač Roomba na jiné místo a restartujte jej stisknutím tlačítka CLEAN.	Vysavač Roomba se zasekl a visí mu kolečko.	Zkontrolujte, že kolečka vysavače Roomba sedí pevně na zemi. Začněte na jiném místě.
Chyba 2. Otevřete klec kartáče vysavače Roomba a kartáče očistěte.	Hlavní kartáče vašeho vysavače Roomba se neotáčejí.	Vyjměte kartáče vysavače Roomba a očistěte je.
Chyba 5. Protočte boční kolečka vysavače Roomba a očistěte je.	Boční kolečko vysavače Roomba se zaseklo.	Očistěte boční kolečka vysavače Roomba. Zatlačte je dovnitř a ven a zkontrolujte, že se obě volně otáčejí. Začněte na jiném místě.
Chyba 6. Přesuňte vysavač Roomba na jiné místo a restartujte jej stisknutím tlačítka CLEAN.	Senzory schodů vysavače Roomba jsou znečištěné nebo vysavač Roomba uvázl na nějaké překážce.	Otřete senzory schodů vysavače Roomba suchým hadříkem. Začněte na jiném místě.
Chyba 7. Protočte boční kolečka vysavače Roomba a očistěte je.	Boční kolečko vysavače Roomba se zaseklo.	Očistěte boční kolečka vysavače Roomba od vlasů a jiných nečistot. Zatlačte je dovnitř a ven a zkontrolujte, že se obě volně otáčejí. Začněte na jiném místě.
Chyba 9. Nárazník vysavače Roomba očistěte poklepáním.	Nárazník vysavače Roomba je stlačený nebo je znečištěný senzor nárazníku.	Několikrát na nárazník vysavače Roomba rázně poklepejte, a tak uvolněte veškeré nečistoty, které se pod ním mohly zachytit.
Chyba 10. Protočte boční kolečka vysavače Roomba a očistěte je.	Boční kolečko vysavače Roomba se zaseklo nebo jeho nárazník nerozpoznává překážky.	Pokud vysavač Roomba krouží na jednom místě, očistěte boční kolečka. Zatlačte je dovnitř a ven a zkontrolujte, že se obě otáčejí. Pokud vysavač Roomba nekrouží na jednom místě, možná se nachází ve velké místnosti. Pomocí virtuální stěny mu vyhradte menší úklidovou plochu.
Nabijte vysavač Roomba.	Baterie vysavače Roomba je vybitá.	Zapojte vysavač Roomba do nabíječky nebo jej umístěte k nabití do nabíjecí základny.

Problémy při nabíjení

Vysavač Roomba bliká...	Vysavač Roomba zobrazuje...	Vysavač Roomba hlásí...	Pravděpodobný důvod...	Jak postupovat
1 bliknutí	-	Chyba nabíjení 1	Baterie vašeho vysavače Roomba není připojena.	Zkontrolujte, že jste odstranili ochranný kryt z baterie. Odstraňte kryt baterie na vysavači Roomba, baterii vyjměte a znovu ji zapojte.
2 bliknutí	Err 2	Chyba nabíjení 2	Vysavač Roomba se vyskytla chyba při nabíjení.	Nechte vysavač Roomba vychladnout alespoň hodinu a pokuste se jej znovu nabít.
3 bliknutí	Err 3	Chyba nabíjení 3	Vysavač Roomba se vyskytla chyba při nabíjení.	Resetujte software vysavače Roomba (str. 13) a pokuste se znovu nabít.
5 bliknutí	Err 5	Chyba nabíjení 5	Vysavač Roomba se vyskytla chyba při nabíjení.	Resetujte software vysavače Roomba (str. 13) a pokuste se znovu nabít.
6 bliknutí	Err 6	Chyba nabíjení 6	Vysavač Roomba se vyskytla chyba při nabíjení.	Nechte vysavač Roomba vychladnout alespoň hodinu a pokuste se jej znovu nabít.
7 bliknutí	Err 7	Chyba nabíjení 7	Baterie vašeho vysavače Roomba se neochlazuje.	Nechte vysavač Roomba vychladnout alespoň hodinu a pokuste se jej znovu nabít.

Režim výběru jazyka

Vysavač Roomba nabízí zprávy řešení problémů v angličtině, francouzštině, němčině, španělštině, italštině, holandštině, dánštině, švédštině, norštině, finštině, polštině, ruštině, portugalštině, japonštině, korejštině a čínštině.

Nastavení jazyka

Výchozí jazyk je angličtina. Chcete-li to změnit:

1. Zapněte vysavač Roomba stisknutím tlačítka CLEAN.
2. Stiskněte a podržte tlačítko DOCK, dokud nezapípá a nesdělí aktuální jazyk.
3. Uvolněte tlačítko DOCK.
4. Nyní opakovaně stiskněte tlačítko CLEAN, dokud neuslyšíte jazyk, který si přejete.
5. Stiskněte a podržte tlačítko CLEAN k vypnutí vysavače Roomba a potvrzení volby jazyka.

Jak resetovat software

Podržte tlačítko CLEAN po dobu deseti sekund. Vymažete tak hodiny a můžete narušit úspěšné dobíjení pro několik prvních dobíjecích cyklů.

Často kladené otázky

Proč se boční kartáč mého vysavače Roomba občas otáčí nazpět?

Boční kartáč se otáčí pomalu nebo dokonce nazpět v případě, že narazí na věci jako trásně koberce nebo dráty a snaží se z nich vymanit. Může k tomu dojít také na silných kobercích. Pokud se tak děje i jindy, očistěte kartáč.

Proč se z mého vysavače Roomba občas ozývají rány?

Pokud kartáče vysavače Roomba narazí na věci typu trásně koberce nebo dráty, kartáče na okamžik změni směr, aby se z nich vymanily. Proto se ozývají rány. Pokud je slyšíte jindy, očistěte hlavní kartáče.

Proč můj vysavač Roomba nezpomalí, když se blíží k určitým překážkám?

Vysavač Roomba obvykle rozpoznává překážky rychle, zpomalí tedy a před změnou směru se překážky jemně dotkne nárazníkem. Avšak při zaměřování extrémně tmavých povrchů nebo předmětů širokých méně než pět centimetrů může být méně úspěšný.

Důležité bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ: NEROZKLÁDEJTE ELEKTRONIKU VYSAVAČE ROOMBA, JEHO BATERII ANI NAPÁJECÍ ZDROJ. UVNITŘ SE NENACHÁZEJÍ ŽÁDNÉ SOUČÁSTKY URČENÉ K OPRAVĚ UŽIVATELEM. PŘENEČEJTE SERVIS KVALIFIKOVANÝM OSOBÁM. UJISTĚTE SE, ŽE JMENOVITÉ NAPĚTÍ PRO PŘILOŽENÝ ZDROJ NAPÁJENÍ ODPOVÍDÁ STANDARDNÍMU NAPĚTÍ V SÍŤOVÉ ZÁSUVCE. Při používání vysavače Roomba buďte vždy opatrní. Nebezpečí zranění či škod snížíte, pokud budete při nastavení, používání a údržbě vysavače Roomba dodržovat tato bezpečnostní upozornění:

Obecné

- Před použitím vysavače Roomba si přečtěte všechny bezpečnostní a provozní pokyny.
- Bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro nahlédnutí v budoucnu.
- Dbejte na všechna varování na vysavači Roomba, baterii, adaptéru střídavého proudu a v příručce majitele.
- Dodržujte veškeré pokyny k provozu a používání.
- Veškerý neobvyklý servis přenechejte společnosti iRobot.

Použití vysavače Roomba

- Vysavač Roomba je určen pouze k vnitřnímu použití.
- Vysavač Roomba není hračka. Na zařízení si nesesedějte ani nestoupejte. Když vysavač Roomba uklízí, dohlížejte na děti a domácí mazlíčky.
- Čistěte pouze suchým hadříkem. Na vysavač Roomba nelijte ani nestříkejte vodu.
- Nepoužívejte toto zařízení ke sbírání předmětů, které hoří nebo se z nich kouří.
- Nepoužívejte toto zařízení k odstranění rozlitého bělidla, barvy nebo jiných chemikálií ani ničeho mokrého.
- Před použitím tohoto zařízení ze země posbírejte takové předměty, jako je oblečení, volné papíry, šňůry k žaluziím nebo závěsům, napájecí kabely a veškeré křehké předměty. Pokud zařízení přejede přes napájecí kabel a zachytí jej, mohlo by ze stolu nebo z police strhnout příslušný spotřebič.
- Pokud je z uklízené místnosti přístup na balkon, použijte fyzickou překážku, abyste zabránili průjezdu na balkon a zajistili bezpečnost provozu.

- Před dlouhodobým skladováním nebo přepravou vždy vyjměte baterii.
- Toto zařízení není určeno k tomu, aby je obsluhovaly děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo od ní neobdrží pokyny ohledně použití zařízení.
- Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.

Baterie vysavače Roomba a její nabíjení

- Nabíjejte výhradně ze standardní síťové zásuvky. Výrobek nelze používat s žádným typem síťového měniče. Použití jiných napájecích zdrojů okamžitě ruší záruku.
- K nabíjení zařízení používejte pouze napájecí zdroj dodaný výrobcem.
- Má-li napájecí zdroj poškozenou šňůru nebo zástrčku, nepoužívejte jej.
- Nabíjejte pouze ve vnitřních prostorách.
- Napájecí zdroj vysavače Roomba může být doplněn přepětovou ochranou za účelem předjití jeho poškození při silné bouři.
- Nikdy s napájecím zdrojem nemanipulujte mokřýma rukama.
- Před čištěním vysavač Roomba vždy odpojte od napájecího zdroje.
- Ujistěte se, že jmenovité napětí pro přiložený napájecí zdroj odpovídá standardnímu napětí v síťové zásuvce.

Jak mám postupovat, budu-li potřebovat další pomoc nebo příslušenství?

Péče o zákazníky společnosti iRobot, USA

V případě dotazů nebo připomínek ohledně vysavače Roomba se nejprve obraťte na společnost iRobot a teprve poté na prodejce. Navštivte naše webové stránky na adrese www.irobot.com, kde najdete tipy od podpory, často kladené otázky nebo informace o příslušenství a dalších produktech společnosti iRobot. Budeme rádi, pokud nám napíšete.

Pokud přesto potřebujete pomoci:

- Navštivte podpůrné webové stránky společnosti iRobot na adrese www.irobot.com/support
- Zavolejte našemu zástupci z péče o zákazníky na číslo 8778558593

Péče o zákazníky společnosti iRobot – pracovní doba:

- pondělí–pátek 9–19 hod. východního času
- sobota 9–18 hod. východního času

Péče o zákazníky společnosti iRobot, zahraničí

Chcete-li kontaktovat partnera ze zahraničí ve vaší blízkosti pro svůj prodej a technickou podporu, navštivte stránky www.irobot.com/international.



.....

Prohlášení o shodě

Robotický vysavač iRobot Roomba ® s příslušenstvím
Výrobce: iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730, USA
Prohlašuje, že robotický vysavač Roomba společně s modely bateriových napájecích zdrojů 17062 a 17063 a s nabíjecí základnou vyhovují požadavkům:
směrnice pro zařízení nízkého napětí 73/23/EEC, novelizované směrnici 93/68/EEC, a směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC) 89/336/EEC, novelizované směrnici 92/31/EEC.
Dále prohlašuje, že robotický vysavač Roomba a Roomba SE s příslušenstvím vyhovují těmto harmonizovaným evropským normám:
Rok označení značkou CE: 2004
EN 60335-1:2002 + A11:2004
Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – Část 1 – Všeobecné požadavky
EN 60335-2-2:2003
Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – Část 2 – Zvláštní požadavky na vysavače a úklidové spotřebiče vysávající vodu
EN 60335-2-29:2002
Elektrické spotřebiče pro domácnost a podobné účely – Bezpečnost – Část 2-29 – Zvláštní požadavky na nabíječe baterií
EN 55014-1:2000 + A1:2001 + A2:2002
Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 1: Emise
EN 55014-1:1997 + A2:2002
Elektromagnetická kompatibilita – Požadavky na spotřebiče pro domácnost, elektrické nářadí a podobné přístroje – Část 2: Odolnost – Norma skupiny výrobků
Zkoušky nízkého napětí a elektromagnetické kompatibility byly provedeny agenturou:
TUV Rheinland of North America

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím pro limity pro digitální zařízení třídy A, dle Pravidel FCC, část 15. Tyto limity jsou určeny k rozumné ochraně před škodlivým vlivem při použití zařízení v komerčním prostředí. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s příručkou pokynů, může škodlivě ovlivňovat radiokomunikace. Provoz tohoto zařízení v obytných zónách bude mít pravděpodobně škodlivý vliv. V takovém případě bude uživatel vyzván, aby rušení na vlastní náklady napravil.



© 2011 iRobot Corporation (USA), 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730. | iRobot Corporation (UK), 10 Greycoat Place, Victoria, SW1P 1SB, London, United Kingdom. | Všechna práva vyhrazena.
iRobot, Roomba a Virtual Wall jsou registrované obchodní známky společnosti iRobot Corporation. Dirt Detect, Home Base a Lighthouse jsou ochranné známky společnosti iRobot Corporation. [00256.1210.v1]

Patenty v USA č. D556,961 | 6,594,844 | 6,690,134 | 6,809,490 | 6,883,201 |6,956,348 | 7,155,308 | 7,173,391 | 7,196,487 | 7,288,912 | 7,288,912 | 7,332,890 | 7,388,343 | 7,389,156 | 7,429,843 | 7,430,455 | 7,441,298 | 7,448,113. Další patenty čekají na vyřízení.